

# LES SÉJOURS D'ÉTÉ 2021

FAMILLES, PARENTS, ENFANTS ET ADOS



PRÉINSCRIPTIONS :  
en ligne et en mairie.



**Yvelines**  
Le Département

SÉJOURS D'ÉTÉ  
**10 €** par personne

INSCRIPTION  
EN LIGNE SUR  
 [trappes.fr](http://trappes.fr)



HÔTEL DE VILLE  
1, place de la République  
01 30 69 17 00 - [trappes.fr](http://trappes.fr)



# LE DROIT AUX VACANCES POUR TOUS



Madame, Monsieur,

*Au cours de l'été 2020, plus de 500 Trappistes ont pu partir en séjour dans le cadre des colonies apprenantes. Le but étant de vous faire profiter de révisions et d'activités ludiques dans différentes régions de France, à la mer comme à la montagne.*

CETTE ANNÉE NOUS RENOUVELONS  
CETTE OFFRE DE VACANCES POUR TOUS !

*Le dispositif des vacances apprenantes étant renouvelé par l'État, nous bénéficierons de nouveau d'un financement à hauteur de 80% du coût de chaque séjour. Ainsi, plus de 600 Trappistes pourront bénéficier de cette offre avec un tarif toujours très accessible de 10 € par personne.*

Votre Maire,  
Ali Rabeh

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'A' followed by 'LR' and a long horizontal line extending to the right.

## Séjours familles

- ▣▣▣ **SAINT-MICHEL-DE-CHAILLOL**  
Du lundi 19 au samedi 24 juillet **p7**
- ▣▣▣ **SAINT-LAURENT-SUR-MER**  
Du lundi 2 au samedi 7 août  
Du lundi 16 au dimanche 22 août **p7**

## Séjours jeunes et enfants

- ▣▣▣ **A LA MER** **p8**
  - GRANDCAMP-MAISY (Calvados)**  
Du lundi 12 au samedi 17 juillet
  - SAINT-LAURENT-SUR-MER (Calvados)**  
Du lundi 16 au samedi 21 août
- ▣▣▣ **DÉPASSEMENT DE SOI** **p9**
  - VILLEFORT (Lozère)**  
Du lundi 26 juillet au dimanche 1<sup>er</sup> août  
Du lundi 16 au dimanche 22 août
  - SAINT-MICHEL-DE-CHAILLOL (Hautes-Alpes)**  
Du lundi 2 au samedi 7 août
- ▣▣▣ **SPORTIF** **p10**
  - ÉQUITATION** Du lundi 26 au samedi 30 juillet
  - FOOT** Du lundi 9 au samedi 14 août
  - MOTO** Du lundi 26 au vendredi 30 juillet
- ▣▣▣ **CHANTIER DE VOLONTARIAT** **p11**
  - MONTENDRE (Nouvelle Aquitaine)**  
Du lundi 12 au samedi 24 juillet
- ▣▣▣ **REMOBILISATION** **p11**
  - SAINT-PAIR-SUR-MER (Manche)**  
Du lundi 23 au vendredi 27 août

**10 €** par personne

POUR TOUS LES SÉJOURS D'ÉTÉ



Pour demander à participer à un séjour,  
vous devez effectuer une préinscription  
avant le mercredi 23 juin inclus.

Vous pouvez le faire :

- sur internet,

OU

- en vous rendant en mairie.

N'hésitez plus !

INSCRIVEZ-VOUS EN FAMILLE  
[www.trappes.fr/sejoursfamilles2021](http://www.trappes.fr/sejoursfamilles2021)



INSCRIVEZ VOTRE ENFANT  
[www.trappes.fr/sejoursjeunes2021](http://www.trappes.fr/sejoursjeunes2021)

## INSCRIPTION : MODE D'EMPLOI

Toute préinscription aux différents séjours vaut acceptation des présentes modalités.

Pour les séjours familles, les places seront tirées au sort. Si vous êtes désignés, votre dossier devra être complété avant les dates précisées pour chaque séjour (cachet d'arrivée en mairie faisant foi). Dans le cas contraire, les candidats seront radiés sans notification préalable pour être remplacés par la personne suivante en liste d'attente. Toute(s) personne(s) ayant été tirée(s) au sort ne peut poser sa candidature ou celle de ses enfants à un autre séjour famille.

**Les critères de participation** : la participation à un séjour familles est limitée à une fois par famille par année.

Les adultes ayant participé à un séjour famille **les deux années précédentes seront placés sur liste d'attente.**

Les enfants et jeunes ne peuvent pas bénéficier de plus de 2 séjours en 2021.

Selon le séjour, un certificat médical d'aptitude à la vie en collectivité et/ou à la pratique des sports nautiques ainsi qu'un test d'aisance aquatique peuvent être nécessaires.

Ils doivent être présentés lors de la constitution du dossier final, et non lors de la préinscription.

**Modalité de désistement** : sans présentation d'un certificat médical, les familles se désistant d'un séjour moins de 8 jours francs avant le départ devront rembourser le coût supporté par la Ville pour le séjour (restauration, hébergement, transport, activités).



## LES SÉJOURS D'ÉTÉ 2021



## SAINT-MICHEL-DE-CHAILLOL (HAUTES-ALPES)

**Du dimanche 18 au  
samedi 24 juillet 2021**

*Départ le 18 à 18h*

**Famille**

Activités : découverte de la faune et de la flore, initiation à l'escalade et à la cani-rando, d'une visite de la ferme, excursions, baignades et spectacle.



## SAINT-LAURENT-SUR-MER (CALVADOS)

**Du lundi 2 au  
samedi 7 août 2021**

**Famille**

**Du lundi 16 au dimanche  
22 août 2021**

Activités : baignade, char à voile, kayak, paddle, catamaran, pêche à pied...



## à la mer

### GRANDCAMP-MAISY (CALVADOS)

**Du lundi 12 au  
samedi 17 juillet 2021**

**9/11 ans**

Activités : séance de char à voile, paddle.  
Sensibilisation à l'écosystème marin, pêche à  
pied, balade le long des dunes et du littoral,  
visite ostréicole et d'une fabrique  
de caramels d'Isigny.

*Cerficat médical d'aptitude à la vie en collectivité,  
à la pratique des sports nautiques et test  
d'aisance aquatique nécessaires.*



### SAINT-LAURENT-SUR-MER (CALVADOS)

**Du lundi 16 au  
samedi 21 août 2021**

**6/8 ans**

Activités : séance de char à voile et de cerf  
volant. Sensibilisation à l'écosystème  
marin, pêche à pied, balade le long  
des dunes et du littoral.  
Visite du port de pêche et d'une fabrique  
de caramels d'Isigny.

*Cerficat médical d'aptitude à la vie en collectivité  
et à la pratique des sports nautiques et test  
d'aisance aquatique nécessaires.*

## dépassement de soi

### VILLEFORT (LOZÈRE)

11/13 ans

**Du lundi 26 juillet au  
dimanche 1<sup>er</sup> août 2021**

Activités : canyoning, spéléologie, escalade,  
canoë, VTT, accrobranche, et voile

*Certificat médical d'aptitude à la pratique des sports de plein air et test d'aisance aquatique nécessaires.*



### VILLEFORT (LOZÈRE)

13/17 ans

**Du lundi 16 au dimanche 22 août 2021**

Activités : via ferrata, canyoning, spéléologie,  
escalade, canoë, VTT, accrobranche, et voile.

*Certificat médical d'aptitude à la pratique des sports de plein air et test d'aisance aquatique nécessaires.*

### SAINT-MICHEL-DE-CHAILLOL (HAUTES-ALPES)

9/11 ans

**Du lundi 2 au samedi  
7 août 2021**

Activités : via ferrata, randonnée pédestre,  
accrobranche, tyrolienne, paddle sur rivière, kayak,  
rafting. Demi-journée au lac de Serre-Ponçon.  
Visite de la maison du berger et d'une fromagerie.

*Certificat médical d'aptitude à la pratique des sports de plein air nécessaire.*



## sportif

### ÉQUITATION COURTENAY (CENTRE-VAL DE LOIRE)

6/8 ans

**Du lundi 26 au samedi 31 juillet 2021**

Activités : découverte et soins des animaux, poney, pêche, baignade, jeux gonflables, activités manuelles et sportives, veillée.

*Cerficat médical d'aptitude à la vie en collectivité et test d'aisance aquatique nécessaires.*



### FOOT NANTES (PAYS DE LA LOIRE)

11/17 ans

**Du lundi 9 au samedi 14 août 2021**

Activités : entraînement technique et tactique. Visite stade de la Beaujoire et entraînement des pros. Tennis-ballon et beach-soccer. Sortie en bateau.

*Cerficat médical d'aptitude à la vie en collectivité nécessaire.*

### MOTO POITIERS (NOUVELLE-AQUITAINE)

13/17 ans

**Du lundi 26 au vendredi 30 juillet 2021**

Activités : moto et multi-activités. Sports mécaniques encadrés par des éducateurs diplômés. Activités sportives et aquatiques.

*Cerficat médical d'aptitude à la vie en collectivité et test d'aisance aquatique nécessaires.*



## engagement

### CHANTIER DE VOLONTARIAT MONTENDRE (NOUVELLE AQUITAINE)

14/17 ans

**Du lundi 12 au  
samedi 24 juillet 2021.**

Rénovation de patrimoine local.  
Activités sportives et de loisirs,  
visites culturelles.

*Cerficat médical d'aptitude à la vie en  
collectivité et test d'aisance aquatique  
nécessaires.*



### REMOBILISATION SAINT-PAIR-SUR-MER (MANCHE)

Jeunes entrant  
en CM2,  
en 6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup>

**Du lundi 23 au vendredi  
27 août 2021**

Activités : révisions en français, mathématiques  
et méthodologie, encadrées par des enseignants.  
Activités ludiques, sportives et culturelles.  
Char à voile, équitation, traversée de la baie  
du mont St Michel.

*Cerficat médical d'aptitude à la vie en collectivité et  
test d'aisance aquatique nécessaires.*

# HÔTEL DE VILLE

1 place de la République - CS 90544  
78197 Trappes Cedex

Horaire : lundi 14h -19h30, mardi au vendredi 8h45-12h et 14h-17h

Direction des sports 01 30 69 18 89.

Direction des accueils de loisirs 01 30 69 17 87.

Direction de la jeunesse 01 30 69 18 14.

Centre socioculturel Luxereau 01 30 69 18 48.

INSCRIVEZ-VOUS EN FAMILLE

[www.trappes.fr/sejoursfamilles2021](http://www.trappes.fr/sejoursfamilles2021)



INSCRIVEZ VOTRE ENFANT

[www.trappes.fr/sejoursjeunes2021](http://www.trappes.fr/sejoursjeunes2021)



**FLYER  
TOUTES BOITES  
ECONOMIE  
POUR LA VILLE**

Une distribution toutes boites coûte moins cher qu'une distribution ciblée et cela permet à chacun d'être bien informé sur les actions de la Ville.